

Guia de Segurança de Produto

TD-2020A

TD-2125N/2125NWB

TD-2135N/2135NWB

RD
ROLLS



PORTUGUÊS

Leia este documento antes de utilizar a impressora.

Recomendamos que mantenha este documento num local acessível para futuras consultas.

Visite-nos em support.brother.com, onde poderá obter assistência para o produto e respostas às perguntas mais frequentes (FAQ).

Introdução

Obrigado por ter adquirido a TD-2020A/2125N/2125NWB/2135N/2135NWB (referida doravante como “a impressora”).

A documentação fornecida com a impressora, incluindo o Guia de Segurança de Produto (este documento), o Guia de Consulta Rápida (impresso) e o Manual do Utilizador (que é possível encontrar no nosso site de suporte), contém precauções e instruções de utilização. O Manual do Utilizador de Software, que também é possível encontrar no nosso site de suporte, contém instruções de utilização do software P-touch Editor. Antes de utilizar a impressora, certifique-se de que lê estes documentos para obter informações sobre segurança e a utilização correta da impressora.

A versão mais recente da documentação da sua impressora está disponível no Brother support website em support.brother.com

Para obter informações sobre a utilização da impressora numa rede (apenas TD-2125N/2125NWB/2135N/2135NWB), consulte o Manual do Utilizador de Rede, que é possível encontrar no nosso site de suporte.

Conserve toda a documentação para referência futura.

Nota importante

- O conteúdo deste documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.
- O conteúdo deste documento não pode ser copiado nem reproduzido, parcialmente ou na íntegra, sem autorização.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos resultantes de sismos, incêndios, outras catástrofes, ações de terceiros, utilização intencional ou negligente do utilizador, uso inadequado ou utilização em outras condições especiais.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos (tais como perdas, lucros cessantes, perda de lucros, quebra de negócios ou perda de meios de comunicação) que possam resultar da utilização ou da incapacidade de utilização da impressora.
- Se a impressora apresentar um defeito devido a uma falha de fabrico, procederemos à sua substituição ou reparação durante o período da garantia.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos que possam resultar do funcionamento incorreto da impressora causado pela ligação de equipamento incompatível ou utilização de software incompatível.

Para utilizar o equipamento em segurança

Se a impressora avariar, interrompa imediatamente a sua utilização e entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Brother para obter assistência.

Símbolos utilizados neste documento

Os símbolos que se seguem são utilizados ao longo deste documento.

▲ ADVERTÊNCIA	Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso o produto seja manipulado sem observar as advertências e instruções, pode resultar em morte ou ferimentos graves.
▲ AVISO	Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, pode resultar em ferimentos menores ou moderados.
IMPORTANTE	Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, pode resultar em danos materiais ou na perda de funcionalidade do produto.

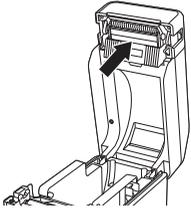
	Indica risco de incêndio em determinadas circunstâncias		Indica risco de choque elétrico se a impressora for exposta a água
	Indica risco de choque elétrico em determinadas circunstâncias		Indica uma ação que tem de ser executada
	Indica risco de queimaduras em determinadas circunstâncias		Indica que o cabo de alimentação de CA tem de ser desligado da tomada de corrente elétrica
	Indica uma ação que não deve ser executada		Indica que aerossóis inflamáveis não devem ser utilizados
	Indica risco de combustão se houver fogo nas proximidades		Indica que solventes orgânicos, como álcool e líquidos, não devem ser utilizados
	Indica risco de ferimentos, como choque elétrico, se a peça indicada da impressora for desmontada		

▲ ADVERTÊNCIA

■ Impressora

	Antes de utilizar a impressora num ambiente especial, como na proximidade de equipamentos médicos, recomendamos que verifique se a mesma está exposta a quaisquer interferências, incluindo interferências eletromagnéticas, passíveis de resultar em funcionamento indesejado.	   	Interrompa a utilização da impressora se estiver a funcionar de modo anormal (por exemplo, se emitir fumo, um odor ou ruído estranho); caso contrário, podem ocorrer danos na impressora, um incêndio ou choque elétrico. Desligue imediatamente a impressora, desligue o transformador de corrente da tomada de corrente elétrica e contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother para obter assistência.
	Os utilizadores que possuem estimuladores cardíacos ("pacemakers") devem afastar-se da impressora se detetarem quaisquer anomalias. Em seguida, devem procurar imediatamente assistência médica.		

⚠️ ADVERTÊNCIA

<p>⚠️ Mantenha a impressora fora do alcance de crianças, principalmente de crianças pequenas; caso contrário, podem ocorrer ferimentos.</p>	<p>⚠️ Não tente desmontar nem alterar a impressora; caso contrário, podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico. Contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother para assistência ou reparação da impressora (a garantia não cobre danos resultantes de desmontagem ou alterações realizadas pelo utilizador).</p>
<p>⚠️ Não deixe que crianças brinquem com o saco de plástico de acondicionamento da impressora. Elimine o saco ou mantenha-o afastado de bebês e crianças. Existe um risco de asfixia.</p>	
<p>⚠️ Não utilize, não carregue nem armazene a impressora nos locais indicados adiante (caso contrário, podem ocorrer fugas, danos, um incêndio ou choque elétrico):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Perto de água, como numa casa de banho ou junto a sistemas de aquecimento de água, ou num local extremamente húmido. • Num local onde esteja exposta a chuva ou humidade. • Num local com muito pó. • Num local muito quente, como perto de chamas, aquecedores ou sob luz solar direta. • Num veículo fechado exposto a sol quente. • Num local onde possa haver formação de condensação. 	<p>⚠️ Não deixe que solventes orgânicos, como benzeno, diluente, acetona ou desodorizantes, entrem em contacto com o revestimento de plástico. Estes podem fazer com que o revestimento de plástico se deforme ou dissolva, resultando em choque elétrico ou incêndio.</p> <p>⚠️ Não toque na impressora durante uma trovoadas forte, dado que fazê-lo pode resultar em choque elétrico.</p> <p>⚠️ Não utilize aerossóis combustíveis próximo da impressora nem para a respetiva limpeza. Existe um risco de incêndio e choque elétrico.</p> <p>Exemplos de aerossóis combustíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Produtos para limpar o pó. • Pesticidas. • Desinfetantes e desodorizantes que contêm álcool. • Solventes orgânicos ou líquidos, como álcool.
<p>⚠️ Não derrame líquidos de qualquer tipo na impressora. Podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico.</p>	
<p>⚠️ Não utilize a impressora perto de chamas. Podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico.</p>	<p>⚠️ Quando limpar a impressora, desligue-a e retire o cabo de alimentação da tomada de corrente elétrica. Se não o fizer, poderá causar um choque elétrico ou um incêndio.</p>
<p>⚠️ Não coloque os objetos indicados adiante sobre a impressora. Podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico se quaisquer destes objetos entrarem em contacto com as peças elétricas internas. Se quaisquer destes objetos se introduzirem na impressora, desligue imediatamente o cabo de alimentação da tomada de corrente elétrica e, em seguida, contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother para obter assistência.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Objetos de metal, como colares ou pulseiras. • Objetos que contenham água ou líquidos, como chávenas, jarras ou vasos. 	<p>⚠️ Não toque em quaisquer peças metálicas próximas da cabeça de impressão. A cabeça de impressão pode ficar muito quente durante a utilização e mantém-se muito quente imediatamente depois da utilização. Existe um risco de queimaduras se tocar na mesma.</p>
<p>⚠️ Não introduza objetos estranhos na impressora ou nas suas fichas e portas. Se objetos de metal (como cliques ou agrafos) ou líquidos entrarem em contacto com peças internas da impressora, podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico. Se objetos estranhos se introduzirem na impressora, desligue-a imediatamente, desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente elétrica e contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother para obter assistência.</p>	

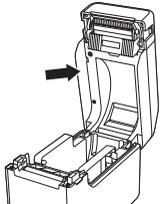
⚠️ ADVERTÊNCIA

■ Cabo de alimentação de CA/transformador de corrente

  	<p>Utilize APENAS o transformador de corrente e o cabo de alimentação de CA fornecidos com a impressora.</p> <p>A utilização de quaisquer outros transformadores de corrente e cabos de alimentação pode resultar em incêndio, choque elétrico ou danos.</p>	  	<p>Não deixe que solventes orgânicos, como benzeno, diluente, acetona ou desodorizantes, entrem em contacto com o transformador de corrente ou os cabos. Estes podem fazer com que o transformador de corrente ou os cabos se deformem ou dissolvam, resultando em choque elétrico ou incêndio.</p>
 	<p>Não toque no transformador de corrente nem na ficha de alimentação de CA com as mãos molhadas; caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico.</p>	  	<p>Não sobrecarregue as tomadas de corrente elétrica nem ligue vários equipamentos nas mesmas tomadas de corrente elétrica. Existe um risco de incêndio, choque elétrico e danos.</p>
	<p>Mantenha a impressora fora do alcance de crianças, principalmente de crianças pequenas; caso contrário, podem ocorrer ferimentos.</p>		
  	<p>Não tente desmontar, alterar ou reparar o transformador de corrente; caso contrário, pode ocorrer um incêndio, choque elétrico ou ferimentos.</p> <p>Contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother para assistência ou reparação da impressora (a garantia não cobre danos resultantes de desmontagem ou alterações realizadas pelo utilizador).</p>	  	<p>Utilize corretamente o transformador de corrente e os cabos e respeite as seguintes precauções; caso contrário, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Não danifique o transformador de corrente. • Não modifique o transformador de corrente. • Não torça os cabos do transformador de corrente. • Não dobre demasiado os cabos do transformador de corrente. • Não puxe pelos cabos do transformador de corrente. • Não coloque objetos sobre o transformador de corrente. • Não exponha o transformador de corrente a calor. • Não amarre o transformador de corrente. • Não prenda os cabos do transformador de corrente.
  	<p>Não derrame líquidos de qualquer tipo na impressora. Podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico.</p>		
  	<p>Não utilize o transformador de corrente próximo de chamas ou aquecedores. Se a cobertura do transformador de corrente ou dos cabos derreter, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico.</p>		
 	<p>Retire a ficha de alimentação de CA da tomada de corrente elétrica com regularidade e limpe a base dos pinos e entre estes. Se deixar a ficha de alimentação na tomada de corrente elétrica durante um período prolongado de tempo, poderá acumular-se pó na base dos pinos da ficha de alimentação. Isto pode provocar um curto-circuito, que poderá resultar em incêndio.</p>	 	<p>Certifique-se de que a ficha de alimentação de CA está corretamente inserida na tomada de corrente elétrica. Existe um risco de incêndio, choque elétrico ou danos.</p>
  	<p>Não utilize fichas danificadas nem tomadas de corrente elétrica torcidas. Existe um risco de incêndio, choque elétrico e danos.</p>	  	<p>A Brother recomenda vivamente que NÃO utilize qualquer tipo de extensão.</p>
  	<p>Não introduza objetos estranhos nos terminais do transformador de corrente; caso contrário, podem ocorrer queimaduras ou um choque elétrico.</p>	 	<p>Quando ligar cabos e acessórios, certifique-se de que são ligados corretamente e pela ordem certa. Ligue apenas elementos que tenham sido especificamente concebidos para esta impressora. Caso contrário, poderá haver um risco de incêndio ou ferimentos. Consulte as instruções quando efetuar as ligações.</p>

⚠ AVISO

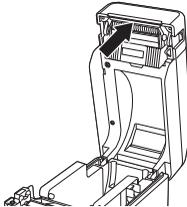
■ Impressora

⚠	Assegure-se de que as crianças não põem os dedos nas partes móveis ou aberturas da impressora.	⊘	Não segure a impressora apenas com uma mão. A impressora pode escorregar e cair.
⊘		⊘	Coloque a impressora sobre uma superfície plana e estável, como uma secretária.
⊘		Não coloque nenhum objeto pesado sobre a impressora.	

■ Cabo de alimentação/transformador de corrente

⚡	Se a impressora não for usada durante um longo período de tempo, retire o cabo de alimentação de CA da tomada de corrente elétrica.
---	---

■ Barra de corte

⊘	<p>Não toque diretamente na barra de corte; caso contrário, podem ocorrer ferimentos. De modo a evitar ferimentos quando a impressora não estiver a ser utilizada, coloque a tampa da barra de corte que vinha instalada quando a impressora foi adquirida.</p>	
---	---	---

■ Rolo RD (rolo de papel térmico)

⚠	Tenha cuidado para não deixar cair o rolo RD.	⚠	<p>Dependendo da área, do material e das condições ambientais, a etiqueta pode descolar-se ou ficar permanentemente colada e a cor da etiqueta pode alterar-se ou desbotar para outros objetos. Antes de colar a etiqueta, verifique as condições ambientais e o material. Teste a etiqueta ao colar uma pequena parte da mesma numa área discreta da superfície a que se destina.</p>
⊘	Não coloque o rolo RD sobre uma superfície instável, como uma mesa pouco estável ou uma prateleira alta. Se tombar ou o deixar cair, podem ocorrer ferimentos.		
⚠	O rolo RD é composto por papel térmico, pelo que a cor da etiqueta e a impressão podem mudar ou desbotar se forem expostas a luz solar ou calor. Em situações em que o uso no exterior e a durabilidade são importantes, não recomendamos a utilização do rolo RD.		

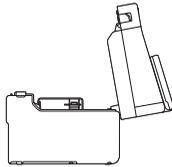
IMPORTANTE

■ Impressora

⊘	A impressora pode funcionar erroneamente se for colocada perto de um televisor, rádio, forno micro-ondas, etc. Não use a impressora perto de qualquer equipamento que possa causar interferências eletromagnéticas.	⊘	Não deixe cair, não embata nem sujeite a impressora a outro tipo de choques.
⊘	Não retire as etiquetas coladas na impressora. Essas etiquetas fornecem informações operacionais e indicam o número de modelo da impressora.	⚠ ⊘ ⓧ	Não use diluente, benzeno, álcool ou qualquer outro solvente orgânico para limpar a impressora. Se o fizer, poderá causar danos ao acabamento da superfície. Utilize um pano macio e seco para limpar a impressora.

Outras advertências/precauções

■ Impressora

⊘	Certifique-se de que o cabo de alimentação de CA está acessível, de modo a poder ser desligado em caso de emergência. Não coloque objetos sobre ou próximo do cabo de alimentação de CA.	⚠	Impressoras com painel táctil (opcional) - Antes de abrir a tampa superior do compartimento do rolo RD, feche o visor LCD.
⊘	Não insira objetos nem bloqueie a ranhura de saída de etiquetas, a porta USB, a porta série, a porta de rede ou a porta de entrada USB.		
⊘	A porta série foi especificamente concebida apenas para os acessórios opcionais de adaptação RJ25 para DB9M. Não ligue uma linha telefónica ou uma gaveta de caixa.		
⚠	Caso não seja utilizada por um período prolongado, retire o rolo RD da impressora.		
⚠	Mantenha sempre a tampa do compartimento do rolo RD fechada durante a impressão.	⊘	Não toque no papel ou nas etiquetas com as mãos molhadas; caso contrário, pode ocorrer uma avaria.

Outras advertências/precauções

■ Rolo RD (rolo de papel térmico)

- ⚠ Utilize apenas acessórios e consumíveis originais Brother (indicados pela marca **RD ROLLS**).
- ⊘ Alguns rolos RD não podem ser utilizados com esta impressora devido à sua largura ou ao seu diâmetro. Certifique-se de que verifica os tipos de rolos compatíveis antes de os adquirir.
- Se a etiqueta for colada numa superfície húmida, suja ou oleosa, pode descolar-se facilmente. Antes de colar a etiqueta, limpe a superfície na qual a irá colar.
- Não exponha o rolo RD a luz solar direta, temperaturas elevadas, humidade elevada ou pó. Guarde-o num local fresco e escuro. Use o rolo RD pouco tempo depois de abrir a embalagem.
- O rolo RD é composto por papel térmico, pelo que raios ultravioletas, vento e chuva podem fazer com que a cor da etiqueta desbote e as suas extremidades enrolem.
- Se riscar a superfície impressa da etiqueta com as unhas ou objetos metálicos, ou lhe tocar com as mãos húmidas, pode fazer com que a cor se altere ou desbote.
- Não cole etiquetas em pessoas, animais ou plantas. Nunca cole etiquetas em bens públicos ou privados sem autorização.
- As últimas etiquetas do rolo RD podem não ser corretamente impressas; portanto, cada rolo contém mais etiquetas do que as indicadas na embalagem.
- Quando uma etiqueta é retirada depois de ter sido colada numa superfície, uma parte da etiqueta pode não descolar.
- Depois de uma etiqueta ter sido colada, pode ser difícil retirá-la.

■ Etiqueta de advertência

- ⚠ A impressora inclui as etiquetas de advertência ilustradas a seguir. Certifique-se de que compreende devidamente o teor de cada etiqueta de advertência e realiza quaisquer operações de acordo com as precauções descritas. Além disso, tenha o cuidado de verificar que as etiquetas de advertência não estão descoladas ou riscadas.



■ Outros

Para obter informações sobre a tensão elétrica do seu modelo, consulte a etiqueta colada na base do equipamento.

⚠ AVISO

Ligação de rede (apenas para os modelos TD-2125N/2125NWB/2135N/2135NWB)

- Ligue este produto a uma rede local que não esteja sujeita a sobretensão.

Marcas comerciais

A marca Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tal marca pela Brother Industries, Ltd. é feito sob licença. Outras marcas comerciais e denominações comerciais são propriedade dos respetivos detentores.

Wi-Fi® é uma marca registada da Wi-Fi Alliance®.

Cada proprietário cujo título de software é mencionado neste documento possui um Contrato de Licença de Software específico para os programas de que é proprietário.

Quaisquer nomes comerciais e nomes de produtos de empresas que aparecem em produtos Brother, documentos relacionados e quaisquer outros materiais são todas marcas comerciais ou marcas registadas dessas respetivas empresas.

Notas sobre licenças de código aberto

Este produto inclui software de código aberto (“open source”).

Para ver as notas sobre licenças de código aberto, aceda à seleção de transferências manuais na página inicial correspondente ao seu modelo no Brother support website em support.brother.com

Exoneração de responsabilidade

A Brother recusa quaisquer garantias relativas à prevenção, atenuação ou não ocorrência de quaisquer interrupções, avarias, falhas do sistema, bloqueios, infeções por vírus, danos e desaparecimento de dados, bem como qualquer outro tipo de erros decorrentes da utilização deste produto. NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A BROTHER NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE RECEITAS OU POR DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENTES, EXEMPLARES OU PUNITIVOS DE CLIENTES OU QUALQUER TERCEIRO.

Regulamentação

Este equipamento não é adequado para utilização em locais onde seja provável a presença de crianças.

Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)

A Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declara que estes produtos e o transformador de corrente estão em conformidade com a legislação de harmonização relevante da UE (apenas para a Europa/Turquia) e com a legislação do Reino Unido (apenas para a Grã-Bretanha).

A Declaração de Conformidade pode ser descarregada a partir do Brother support website.

Visite support.brother.com/manuals.

Declaração UE de Conformidade com a Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio (apenas para a Europa/Turquia) (aplicável a modelos com interfaces de rádio)

A Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio. Pode descarregar uma cópia da Declaração de Conformidade ao seguir as instruções indicadas na secção “Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)”.

Informações para cumprimento do Regulamento (UE) N.º 801/2013 da Comissão

	TD-2020A	TD-2125N/ 2125NWB	TD-2135N/ 2135NWB
Consumo de energia*	2,0 W	2,0 W	2,0 W

* Todas as portas de rede ativadas e ligadas

Como ativar/desativar as funções de rede sem fios e Bluetooth (apenas nos modelos TD-2125NWB/2135NWB)

Para ativar a função de rede sem fios/Bluetooth:

Quando liga a impressora, as funções de rede sem fios e Bluetooth são ativadas.

Se o LED na parte traseira da impressora não estiver aceso, prima sem soltar o botão  (Alimentação) até que o LED se acenda a verde.

Para desativar a função de rede sem fios/Bluetooth:

Prima sem soltar o botão  (Alimentação) até que o LED na parte traseira da impressora se apague.

Tecnologias de comunicação suportadas (TD-2125NWB/2135NWB)

Esta impressora suporta Bluetooth.

Bandas de frequência: 2402 MHz a 2480 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

Esta impressora suporta rede sem fios.

Bandas de frequência: 2400 MHz-2483,5 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

Bandas de frequência: 5150 MHz-5350 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: inferior a 23 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

Apenas para utilização em espaços interiores (5,15 GHz-5,35 GHz)

Bandas de frequência: 5470 MHz-5725 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: inferior a 30 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

brother

D02H67001

